



Euroopan unionin neuvosto
Pääsihteeristö

Bryssel, 13. huhtikuuta 2021

CM 2647/21

Toimielinten välinen asia:
2018/0191(COD)

CODEC
EDUC
JEUN
SPORT
SOC
RELEX
RECH
CADREFIN
PROCED

TIEDONANTO

KIRJALLINEN MENETTELY

Yhteydenotot:	enea.desideri@consilium.europa.eu / codecision.adoption@consilium.europa.eu
Puh./Faksi:	Puh.: +32-2-281 7758
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI unionin koulutus-, nuoriso- ja urheiluohjelman Erasmus+ perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1288/2013 kumoamisesta – Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan ja neuvoston perustelujen hyväksyminen – Tiedonannolla CM 2518/21 käynnistetyn kirjallisen menettelyn tulos

Valtuuskunnille ilmoitetaan, että 6. huhtikuuta 2021 päivätyllä tiedonannolla CM 2518/21 aloitettu kirjallinen menettely päättyi 13. huhtikuuta 2021 ja että kaikki valtuuskunnat äänestivät asiakirjassa 14148/20 olevan, ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi unionin koulutus-, nuoriso- ja urheiluohjelman Erasmus+ perustamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1288/2013 kumoamisesta koskevan neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan sekä kyseisen asiakirjan lisäyksessä ADD 1 olevien neuvoston perustelujen hyväksymisen puolesta.

Vaadittu määräenemmistö on saavutettu. Näin ollen edellä mainittu neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta ja neuvoston perustelut on hyväksytty.

Asiakirjassa 7327/21 ADD 1 oleva komission lausuma ammatillisen koulutuksen huippuyksiköiden foorumeille osoitetuista erityismäärärahoista julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*¹.

Unkarin, Puolan ja komission lausumat ovat tämän tiedonannon liitteessä.

Edellä mainitut lausumat sisällytetään luetteloon kirjallisella menettelyllä hyväksytyistä säädöksistä neuvoston pöytäkirjaan merkittävinä lausumina neuvoston työjärjestyksen 12 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.

¹ C-sarja.

Unkarin lausuma

Naisten ja miesten tasa-arvo on kirjattu perusoikeutena Euroopan unionin perussopimukseen. Unkarin kansallinen oikeusjärjestys takaa naisten ja miesten tasa-arvon kansainvälisesti velvoittavien ihmisoikeusvälineiden sekä Euroopan unionin perusarvojen ja -periaatteiden mukaisesti. Näistä syistä Unkari tulkitsee asetuksen tekstissä olevaa käsitettä "sukupuoli" (engl. gender) viittauksena biologiseen sukupuoleen (engl. sex).

Puolan lausuma

Naisten ja miesten tasa-arvo on kirjattu perusoikeutena Euroopan unionin perussopimukseen. Puolan kansallinen oikeusjärjestys takaa naisten ja miesten tasa-arvon kansainvälisesti velvoittavien ihmisoikeusvälineiden sekä Euroopan unionin perusarvojen ja -periaatteiden mukaisesti. Näistä syistä Puola tulkitsee termin "sukupuoli" (engl. gender) sisältävien ilmaisujen tarkoittavan naisten ja miesten tasa-arvoa SEUT 8 artiklan mukaisesti.

**Euroopan komission lausuma ammatillisen koulutuksen huippuyksiköiden foorumeille
osoitetuista erityismäärärahoista**

Komissio sitoutuu osoittamaan alustavasti 400 miljoonaa euroa käypinä hintoina ammatillisen koulutuksen huippuyksiköiden tukemiseksi ohjelman koko keston ajan edellyttäen, että ohjelman väliarvioinnissa vahvistetaan myönteinen arviointi toimien tuloksista, sanotun kuitenkin rajoittamatta lainsäädäntö- ja budjettivallan käyttäjän toimivaltaa.
